

# CONSTANȚA

## APARE DUMINICA

20 Banî Numărul

Administrația strada Gărei No. 25

Abonamentul Lei 10 pe an

### Edilitatea în Constanța

Am vorbit rindul trecut ceva despre materialurile întrebuințate în clădiri, constatând insuficiența regulamentului care guvernează actualmente această materie.

Recunoaștem de la început că nu se poate prevedea totul, absolut totul, într'un regulament de construcții și aliniere, și că numeroase cazuri vor trebui interpretate în urmă și acomodate împrejurărilor, dar a lipsi orașul și pe viitor de unele dispozițiuni generale, pe care le reclamă dezvoltarea sa, igiena și salubritatea publică, este a nu se îndeplini prima datorie ce părinții orașului au către cetățenii ce i-au ales.

Prima și cea mai grea dificultate de invins, actualmente în Constanța, este distribuțiunea depositelor de surmenagiū: latrinele și haznalele.

În Constanța, ca în toate orașele Dobrogei, moștenite de la guvernul turcesc, proprietatea fondiară e așa de mică, de înbucătățită și încalcită, că rar vei găsi în orașul vechiu un loc de casă mai mare de 100 m. p. care să nu fie strâmb în toate părțile, să nu aibă cel puțin 10 unghiuri, chiar cel mai mic; iar în centru și pe stradele comerciale, cum sunt străzile Elenă, Ovidiu și strada Carol, mai cu seamă pe ambele părți, adâncimea locurilor, perpendiculară pe trotuare, variază între 4—10 m. cel mult; mare parte din proprietăți, ne-având o suprafață mai mare de 20 m. p.

Cum să clădești și cum să distribuie locurile pentru surmenagiū pe o asemenea întindere? căci cu toate acestea sunt absolut necesare, atât pentru populația magazinelor cât și pentru locuitorii etagiului.

Chestiunea s'a desbătut destul de mult mai întâi în consiliul de igienă al județului și pe urmă în consiliul comunal.

Soluțiunea la care aceste consilii s'au oprit este: nu se vor permite construcțiuni pe un poligon mai mic de 60 m. p. din care se va lăsa cel mai puțin 9 m. păt. pentru o așa zisă *curte*, unde vor trebui să fie așezate gunoaiele, latrina și haznaua, cu deschidere la aer liber, iar nu la stradă sau înfundate în mijlocul locuințelor, după cum s'a permis până aci unui lung șir de proprietari.

Proprietățile mai mici de 60 m. p. primăria e obligată a le cumpăra cu cuvenita despăgubire pentru proprietar. Ast-fel s'a rezolvat această chestiune.

Cine va găsi o soluțiune mai nimerită, care să satisfacă pe proprietar în același timp să răspundă tuturor regulilor de igienă și salubritate, îl rugăm să ne-o arăte, pentru o nouă discuțiune.

Alte dispozițiuni mai importante din proiectul de regulament sunt următoarele: s'au restrâns pe cât a fost posibil uzul și abuzul ce se făcea de subsoluri mărginindu-le numai la câte-va strade. Nu numai oamenii de știință, medicii și inginerii, ci toată lumea condamnă sistemul de a construi în subsoluri, ca ne-higienice, incomode și vătămătoare sănătăței.

Oricât de ermetic ai închide totul, nu poți evita străbateră mirosului bucătăriilor și aburul spălătoriilor în cazul de sus; ori-ce material a'i întrebuința și ori-câtă lumină ai lăsa, nu se va putea evita igrasia ce îmbolnăvesce persoanele destinate a locui acele subsoluri.

Unde mai puțin inconvenientele și accidente de toată ziua, de intemperii ce le poate aduce ferestrele subsolurilor, când sunt la stradă!

Construcțiunea în subsol s'a mărginit numai la câte-va strade, pe care le-am numit într'un articol precedent; iar pe stradele de mică importanță, din cuar-

tierul balnear, s'a lăsat proprietarilor deplină facultate a construi cum vor voi, în etagiū subsol sau simplu parter punându-li-se obligația a lăsa la stradă un loc liber de 3 m. pentru o mică grădiniță de distracție și agrement acelor ce vin aci și plătesc proprietarilor mit de lei pentru un sezon de 30—40 de zile.

La alcătuirea regulamentului în chestiune a predominat ideea că, acest oraș este și va fi un centru de comerț de prima importanță. Ast-fel fiind, consiliul n'a perdut un moment din vedere că orașul urmează să fie cât se poate de concentrat, ca transacțiunile comerciale să se poată face cu mai multă înlesnire.

Lucru e atât de natural că nu e centru de populație unde această regulă să se desmintă. Va fi destul timp să se facă, — are unde, — o suburbie numă! pentru locuințe, deocamdată; orașul vechiu, cu strada Mangaliei, ca centru al orașului de sus, vor trebui să rămăe numai părți comerciale; și pentru acest motiv s'a dispus ca pe această stradă, unde lățimea ei permite să se construiască cu 2 etage, parterul pentru prăvălii, etagiul I pentru case de locuința comercianților, iar etagiul de sus d. es. pentru oamenii de serviciū ai fie-cărui prăvăliaș.

Regretăm a nu ne putea întinde mai mult asupra acestui regulament, coloanele ziarului fiind prea înguste pentru aceasta.

Ar fi de dorit ca comuna să aibă Monitorul ei, cum au toate orașele de clasa I-a, în care să se publice măcar din 15 în 15 zile desbaterile ce au loc în consiliul comunal, și lucrările mai importante, spre a vedea alegătorii cum înțelege a-și îndeplini misiunea fie-care din aleșii cetățenilor și diferiții capi de serviciū.

În alte numere viitoare ne vom mai

ocupa de edilitate publică a orașului, de diferitele lucrări de înfrumusețare și asanare, între cari vom consacra un deosebit articol canalizării orașului, dăr vom putea izbăvi ca această canalizare să fie întreprinsă de o dată cu lucrările de distribuțiunea apei în oraș, ceea ce ar da comunei, după părerea tuturor oamenilor competenți, o economie de cel puțin 30 la sută asupra costului întregii lucrări.

## Scandalurile de la Tulcea

Am zis de atâtea ori că în orașul vecin educația politică, făcută cetățenilor, este mizerabilă, și am arătat în diferite rânduri cine sunt autorii acestei școale nenorocite: câți-va avocați din localitate cari, în lipsă de principii cinstite, improvizează fel de fel de scandaluri între cetățeni și ei, între aceștia înșile, sau între cei din urmă și administrație, cu cari apoi fac tâmbalauri asurzitoare, impunând capul magistraților și gazetelor ce nu 'i cunoaște.

E o pricină pendinte la tribunal, toate birturile și cafenelele fac comentarii fel de fel; s'a ivit un incident din acele inherente administrației ori-cărei provincii, huietul ia Dunărea în sus, prin București, până peste hotare, în urma căruia—ținete pânza: dacă un lipovan a tras cu chipcelul în vre-o baltă, la aterine; după și peste „8 ore de lucru“ prefectul e un resturnător al *ordinii sociale* stabilită de d-rul Petru, la Tulcea;—dacă s'a rupt o aripă la o mără de vint, așezată pe loc public și nu se dă rusului cel mai puțin 50.000 lei despăgubiri, prefectul e un satrap asiatic;—dacă vre-un hipo-comisar a făcut o datorie de câte-va țuici la o cărciumă pe cari a uitat să le plătească la timp, prefectul e un bețiv;—dacă un notar a bătut vre-o caraulă în sat, în ori-ce cas pentru vre-o vină făptuită, prefectul e un calău, chiar de n'ar fi fost în județ în acel timp;—dacă s'a găsit undeva scheletul unui cadavru, și bănuindu-se o crimă se fac cercetări, d. es. contra hangiului, în curtea căruia s'a descoperit acel schelet, îngropat sub ieslele grajdului, prefectul e un criminal și bandit de ziua mare dacă vre-un avocat, adversar clicel, se îmbie cu serviciile sale pe lângă prevenit;—dacă se închide o școală, în urma unor constatări defavorabile organelor în drept, „el“, de astă dată numai *el* e executat

la cataramă, fie și numai în efigie, de gazeta locală a d-lor Davidoglu și Baboianu, care, cel din urmă, din cea mai periculoasă aberațiune mintală, a pus în discuțiune publică moralitatea persoanelor conducătoare ale aceluși institut, până aci atât de protegiat și ajutat de puternicii din Tulcea.

Am avut și noi prefecti cari nu erau de carieră, civili și militari distinși, cari, reu încunjuțați și sfătuiți de lingușitorii ce nu lipsesc nicăieri, n'au făcut greșeli neertate, dar nici-o dată și nimenea din actualii locuitori în acest județ, de multe ori crunți loviți pentru opoziția ce făceau, n'a comis o infamie ca aceea ce s'a comis la Tulcea, în cestia Avramide, cestie în care cloaca morală de acolo insinuiază un samsar, fără nume, bine înțeles și câte-va sute lei pe seama prefectului, spre încetarea net urmării aflate din prima și în mâinile parchetului. Nu; la atâta infamie nu se poate cobori nimenea și nu o va face nici-un Constanțian, aici-un român.

D-l ministru de justiție să facă ordine în Tulcea, curățind județul de cei dovediți escroci, ce stau acolo cu autorizația Domniei sale.

Vom reveni mereu, până vom sili pe ministru să intervie, să pue capăt scandalurilor ce se petrec în Tulcea, spre rușinea neamului și compromiterea prestigiului de care trebuie să ne bucurăm în mijlocul popoarelor Dobrogene.

## Serbarea zilei de 10 Mai în Constanța

Marea noastră sărbătoare națională, 10 Mai, încoronarea M. S. Regele Carol I și proclamarea României la rangul de Regat, a fost anul acesta sărbătorită cu o deosebită ceremonie în orașul nostru.

Rar s'a văzut o așa de mare mulțime, luând parte la amintirea celui mai mare și scump act al nostru național.

Decorul și pavasarea stradelor nu a lăsat nimic de dorit, contribuind mult la succesul și înălțimea ei de o adevărată zi sfântă pentru poporul românesc, timpul favorisând pregătirile și grandioasa manifestație.

Toate trupele din garnisoană au luat parte, îmbrăcate în ținuta lor de paradă și defilând în piața Independenței, înaintea d-lui prefect al județului, primar al orașului, d-lui colonel Veropol comandantul brigăzii de infanterie și înaintea d-lui lt.-colonel Lambrou, șef de

stat-major al diviziei active Dobrogea.

Trupele cari au defilat au fost: batalionul 5 de vânători, care a avut o ținută frumoasă și care a defilat cu o deosebită regularitate ca și regimentul 34 Constanța; compania 5-a flotilă, care a avut o frumoasă înfățișare, escadro-nul 3 de tren și regimentul 9 calărași în perfecta regulă.

Elevii gimnasiului, precum și elevii scoalelor primare, a cântat imnuri naționale lângă statuia Ovidiu, și care au atras admirațiunea publicului.

La orele 3 p. m., elevii gimnasiului însoțiți de corpul profesoral, au mers la casinul comunal de pe malul mării, unde d. profesor Pop a ținut o conferință, despre însemnătatea zilei de 10 Mai. Conferința, ca subiect, a fost frumoasă.

De aici elevii gimnasiului cu toți profesorii și însoțiți de un public numeros cu muzica reg. 34 Constanța în frunte au străbătut stradele orașului în uralele mulțimei până la plantații, afară din oraș, unde d. profesor V. Andronescu a ținut iarăși un mic logos înaintea unei mulțimi imense, după care s'a jucat jocul „Oina“ de elevii gimnasiului.

Seara s'a făcut retragerea cu faclă, la care au asistat toți orașenii.

D. prefect Luca Ionescu a arătat o deosebită atențiune, cu ocaziunea acestei sărbători naționale, însoțind publicul în toate părțile și luând parte la toate manifestările.

## INAUGURAREA

BIBLIOTECII UNIVERSALE FONDATĂ DE CERCUL LITERAR „OVIDIU“ DIN CONSTANȚA

Zilele acestea, în orașul nostru, se va serba inaugurarea bibliotecii universale fondată de tinerimea, care alcătuiesce, cercul literar „Ovidiu“. Măreața va fi ziua cea pentru Dobrogeni când Românii din această parte, la inaugurarea deschiderii bibliotecii și vor manifesta sentimentele lor pentru cultul științei și literelor.

Primele apeluri lansate de membrii cercului „Ovidiu“ către librării din țară pentru mărirea bibliotecii, au găsit un eon sincer în inimile d-lor. Așa d-l Socec din capitală, s'a grăbit a espedia prin poșta pe adresa cercului „Ovidiu“ volume de cărți științifice și literare în valoare de 100 lei;

D-l Sfetea din capitală asemenea a expediat volume în valoare de 60 lei;

D-l Ignat Samitca din Craiova idem de 30 lei;

D-l V. R. Brăcăescu librar din Călarăși de 33 lei;

D-l D. Ionescu librar din Braila de 50 lei;

D-l P. Apostoleanu din Braila, sincer iubitor de cultură poporului a trimis asemenea cărți prețioase;

D-l Gr. M. Grigoriu librar din Constanța a donat un prea frumos album al armatei franceze, în valoare de cincizeci lei;

D-l Albert Hermely librar din Constanța, a bine-voit a dona cercului „Ovidiu” o prețioasă colecțiune de diferite cărți, în valoare de 40 lei;

D-l D. Nicolaescu, librar din Constanța a donat cărți și obiecte de artă în valoare de 100 lei.

Tuturor acestor domni, membrii cercului literar „Ovidiu”, recunoscători, de a fi contribuit prin donațiunea d-lor la ridicarea nivelului cultural în Dobrogea, le inscriu numele în pagini neuitate, exprimând înaltele lor mulțumiri în numele românismului din Dobrogea.

Acest fapt laudabil, vorbind de sine, merită a fi relevat și adus la cunoștința publică prin presă.

*Cercul literar „Ovidiu”  
Constanța.*

## INFORMAȚIUNI

Imprumutul de un milion, pentru aducerea apei în oraș, a fost aprobat de camera deputaților. Sperăm că el va fi aprobat și de senat, scop în care d-l primar a plecat de ieri la București.

Camerile au fost prelungite până la 15 Mai. Maiestatea Sa Regina a plecat Marți la Neuwied lângă Augusta Sa mamă însoțită fiind în această călătorie de 3 doamne de onoare și d-l colonel Priboian.

În ziua de 24 Mai „Liga pentru proșirea Dobrogei” din Tulcea va serba aniversarea sa cu o deosebită solemnitate. D. Gr. Tocilescu, președintele ei de onoare, va ține o disertațiune despre „Istoria orașului Tulcea sub Români”.

D-l G. V. Cordea, inginer hotarnic cl. I, actualul administrator al pescăriilor dobrogene în urma noii organizări a acestui serviciu, a fost numit de d-l ministru al domeniilor, inspector regional și însărcinat cu exploatarea în regie a bălților din Dobrogea. Nici că se putea o numire mai nimerită.

Camera de Comerț se va întruni Sâmbătă spre a-și constitui biroul. Alegerea d-lui Irimia Er. Popa ca președinte și a d-lui Al. Cosma ca vicepreședinte pare sigură.

Ploile abundente cădate săptămâna aceasta peste tot județul promit o recoltă strălucită, atât în semănăturile de toamnă, din nefericire încă puține, cât și în cele de primăvară. Timpul continuă a fi minunat de priincios sămănăturilor și fânețelor, cari promit asemenea a fi abundente. În mai multe locuri au căzut piatră, în straturi și măriri simțitoare, care până acum n'a făcut nici-un rău. Agricultorii presimt căderea de multă grindină pe anul acesta.

Sâmbătă la 9 curent s'a făcut inaugurarea casinului comunal. Lume multă și toate persoanele din elita societății Constanțene. S'a dansat până la orele 1 din noapte. Muzica este foarte plăcută sub noul capel maestru, angajat astă toamnă.

Joi 14 curent în grădina Gruber de la vită a avut loc o petrecere cămpenească foarte frumoasă arangiată de societatea „Tomis” a funcționarilor locali, sub președinția d-lui Estiot.

A apărut în Constanța *Ecoul Agriculturii*, revistă agricolă, săptămânală, sub direcțiunea d-lui S. Petrescu și redacțiunea d-lui G. Petrescu-Darostorian. Abonamentul anual 10 lei. Această revistă răspunde la o neapărată trebuință locală. Iată somarul primului număr.

Programa noastră: Situația agric. proprietari în Dobrogea. — Arăturile de primă-vară. — Mijlocul de a cunoaște dacă sămânța e bună. — Semănăturile de primă-vară. — Mersul pieței Constanța. — Informațiuni. — Cursul pieței Constanța. — Anunțuri.

Judecând după primul număr, ziarul se prezintă destul de bine; îndemnăm pe toți amicii noștri agricultori să se aboneze.

Ziua de 3 Mai, serbătoria națională a Ardelenilor, a fost serbată în mai toate orașele din România cu deosebită pompă, între cari s'au distins București, Iași și Craiova.

Insufletitorul de odinioară al Dobrogenilor, distinsul nostru amic prin indemnător al întemeierii acestui ziar și colaborator, a ținut la acea festivitate

cel mai iafăcărât discurs de ocazie, în mijlocul a 20,000 de cetățeni, strânși la o grădina publică din localitate. Vom reproduce, după „*Voința Craiovei*” acest patriotic discurs, știind bine că facem cea mai mare plăcere tuturor Dobrogenilor, în mijlocul cărora iubitul Doctor a petrecut 14 ani de zile, ca medic al județului.

## Memoriu

asupra târgului de vite de la Anadolțioi

(Urmare și fine)

Resultă, d-lor consilieri, din cele ce preced că pentru moment, nu chestiunea funcționării târgului ar trebui să vă preocupe.

Orice măsuri noi s'ar lua în această privință, vor fi fără nici un folos real, pe câtă vreme noi nu vom avea vite îndestule și convenabile spre a alimenta târgul; așa fiind primul pas ce trebuie făcut, ar fi ca țara, prin guvernul său, care este atât de mult și direct interesată la bogăția națională; să ațite din nou, prin toate mijloacele posibile, pe crescători, spre a reincepe și continua vechea și iubita lor ocupațiune a creșterii de vite.

Printre mijloacele de căpetenie ce se pot întrebuița în acest scop, sint și următoarele: 1-ia. O răsplătă dreaptă și sigură a tuturor preoților, învățătorilor precum și a sub-prefecților cari s'ar constata, de către o comisiune județiană, că au isbitit a introduce gustul printre sateni, de a se hrăni și lecui pe densii și pe vitele lor în mod substanțial și igienic. 2-lea. Introducerea obligatorie a culturilor furagere, macar pe o parte din terenurile date și destinate pentru islaz. 3-lea. Indemnul și ajutorarea pentru ca plugarii și economii de vite să se constitue în societăți agricole, economice și industriale pe plăși și județe. 4-lea. Castrarea tuturor animalelor vicioase și împărțirea de reproductori buni prin comune, cu înlesniri de răscumpărări. 5-lea. Dispozițiunea de acum încolo ca la toate fermele statului, să se atașeze câte o secțiune de elevagiu, în scopul de a răspândi reproductori de rasă deja aclimatați prin nașterea și creșterea lor în țară, și cari după încercări repetate și reușite la școală să producă bine încrucișate cu varietățile indigene din regiunile respective. 6-lea. Crearea de expozițiuni și concursuri pe

plăși, județe și regiuni, cu prime serioase. 7-lea. Prime convenabile și potrivite cu cantitatea mărfii exportate, pentru comersanții români, de vite și cărnuri conservate. 8-lea. Accomodarea după sezoane a vaselor de apă și a vagoanelor după liniile ferate. 9-lea. Eftinirea transportului și în sfârșit crearea pe cât se poate de noui debușuri etc. etc.

Insist a vă reaminti d-lor consilieri, că nici o întreprindere pe lume, nu poate prospera, dacă conducătorii ei nu sînt destul de capabili și nu au focul sacru al trebit. Așa fiind cea mai importantă lucrare pentru mine, consistă în buna alegere a acelor cărora se încredințează operațiunile. Plasarea de favoriți nepriecpuți sau apatici la conducerea unor operațiuni de așa însemnătate echivalează, nu cu quantumul salariilor ce acești funcționari iau în zadar, ci cu paguba întregului produs ce poate isvorii pentru țara întregă dintr'această ramură principală a industriei agricole ce se cheamă creșterea vitelor.

Ar fi de dorit deci, că alegerea acestor funcționari să fie plăcută, numai în persoanele acelor, a căror trecut să ne poată garanta de viitor și de altă parte, că în măsura serviciilor nemărginit de folositoare ce acești luminați și buni patrioți aduc țării lor, să fie la rîndul lor plătiți în consecință.

Alegerea bună a conducătorilor unor operațiuni serioase, mi se pare mie, d-lor Consilieri, o condițiune foarte grea de îndeplinit la noi în țară, judecînd după trecut; în cât dacă nu ași fi avut mîngierea, a constata din faptele recente a celor din urmă trei Miniștrii, ce am citat mai sus, o dorință vie și hotărîtă de a se ocupa serios și de aproape de gospodăria națională, a'și despera de cauză.

Uniți-vă dară cu mine, d-lor Consilieri, și împreună să solicităm de la Ministerul actual de Domenii să nu șovăiască nici de cum ci să meargă mereu, mereu și tot înainte pe calea ce a apucat.

Președintele consiliului județian.  
**C. Pariano.**

## Licitațiuni

La 19 Maiu se va ține licitație la primăria Constanței pentru 400 m. c. peatră brută; la 20 Maiu idem pentru procurarea a diferite obiecte spitălicești și pentru 270 m. c. nisip pentru strade;

iar la 20 Iunie se vor vinde prin licitație orală un loc de 44, 71 m. p. și alte două locuri unul de 556, 43 m. p. și altul de 387, 20 m. p. situate primul din cele din urmă pe stradele Ștefan și 11 Iunie, iar cel-alt pe stradele Ionou și 11 Iunie.

La prefectură se va ține licitație în ziua de 30 Maiu pentru furnisarea a 30 tone cărbuni necesari concesiunii serviciului tehnic;

La Primăria urbei Medjidie în ziua de 10 Iunie pentru construirea stradei Fântanei. Garanția 4 la sută din suma totală a lucrărilor în valoare de 2 632 lei și 94 bani;

La Primăria de Hirșova la 28 Maiu pentru vînzarea unor locuri comunale, iar la 26 Maiu pentru închirierea pe trei ani a carierilor din Varos și Dișmahalea.

## A N U N C I U

D-l S. P. Mavrojanni, Agenț misiionar din Constanța, aduce la cunoștința celor interesați că a instalat o fabrică de tot felul de frînghierie, precum Frînghie rusească, Capestre, Ștreangua, frînghie de rufe, Carmac, etc. etc., pe care le oferă cu prețuri foarte avantajoase.

Asemenea a înființat și un deposit de Uleiuri minerale, calități superioare pe

care le recomandă d-lor Agricultori și depositari de mașini agricole.

**DE VÎNDARE** În comuna Techirghiol, alături de planul d-lui Hagi Pandele, cu fața la ghiol, un teren în întindere de 46 1/2 hectare, pămînt de case, prețul unui metru pătrat 30 bani.

Doritorii se vor adresa la proprietarul Nencu Stoian, comuna Techirghiol.

**De închiriat** de la Sf. Gheorghe 1898, în orașul Constanța, strada Cărămidarilor No. 5 una casă compusă din trei camere, două antreuri, bucătărie. Doritorii se pot adresa la proprietarii Eugenia și Basile Beslegean, București, Calea Victoriei No. 65.

Domnul meu,

Tribunalul prin jurnalul No. 1020 din 98, punînd în posesiune pe moștenitorii defunctului A. Licen, d-lor prin procura autentificată de trib. Constanța sub No. 492 din 98 numindu-mă administratorul acelei averi; aduc la cunoștința tuturor, că pentru orice afaceri relative la această moștenire să se adreseze la mine str. Româna. Asemenea toate plățile se vor efectua în mâinile mele.

**A. Marghin.**

Constanța, 26 Martie 1898.

# CLAYTON & SHUTTLEWORTH

**BUCUREȘCI**

Calea Dorobanților 117.

**CRAIOVA**

Strada Băcovăț 18

RECOMANDĂ MARELE LOR DEPOSIT DE

## MAȘINE AGRICOLE

PRECUM:

LOCOMOBILE cu sau fără aparat de ars pae

De la 2 și jumătate până la 30 cai putere

Batoze de grîu de toate mărimile | Batoze de porumb No. 5, cu Elevator  
de la 2 1/2 până la 12 cai putere | pentru Locomobilă și cu Mână

Mașine de semănat, Mașine de strămut și venturat, Mașine de ales  
măghina și secară din grâu

— MORĂ DE MĂCINAT —

Instrumente trebucine de măstăvăților, curele englezești de prima calitate.  
Pietre de moră franțuzești, Mașine de sîcerat „WOOD” cu sau fără aparat de legat snopi

— PLUGURI DE ȘTEL FĂURIT PESTE TOT —

cu una până la patru brazde

C O S I T O A R E

GRAPĂ DE FIER

cu 2 și 3 arși cu dinți articulați

TEVE DE CAZAN

pentru „Locomobile” și altele

În atelierul nostru primim reparațiuni de LOCOMOBILE din orice fabrică.

— VÎNDĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE —